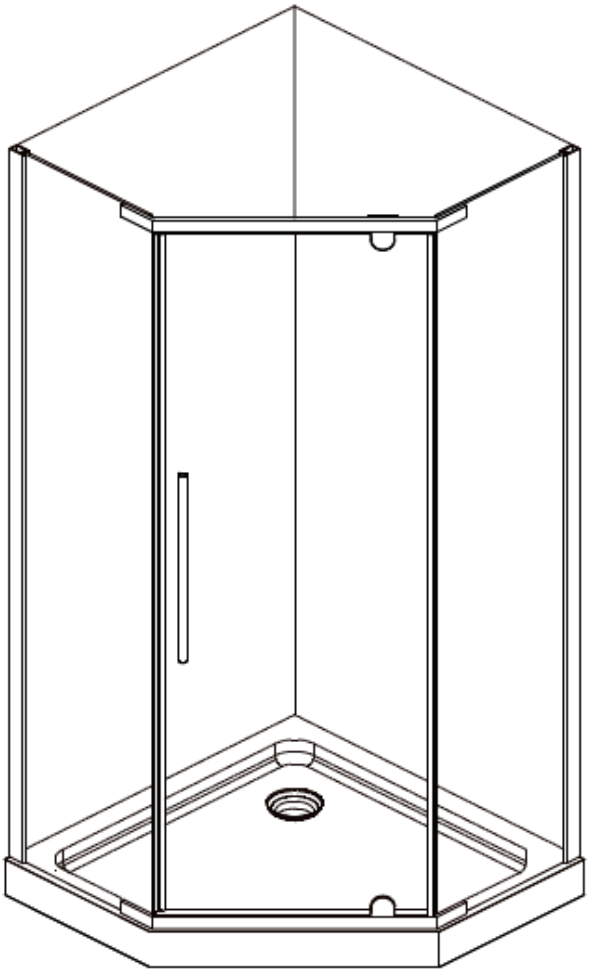
Porte de douche néo-angle

RENAISSANCE

Neo-angle Shower Door

MANUEL D'INSTALLATION

INSTALLATION MANUAL



MODÈLE | MODEL:

RSD38NCC

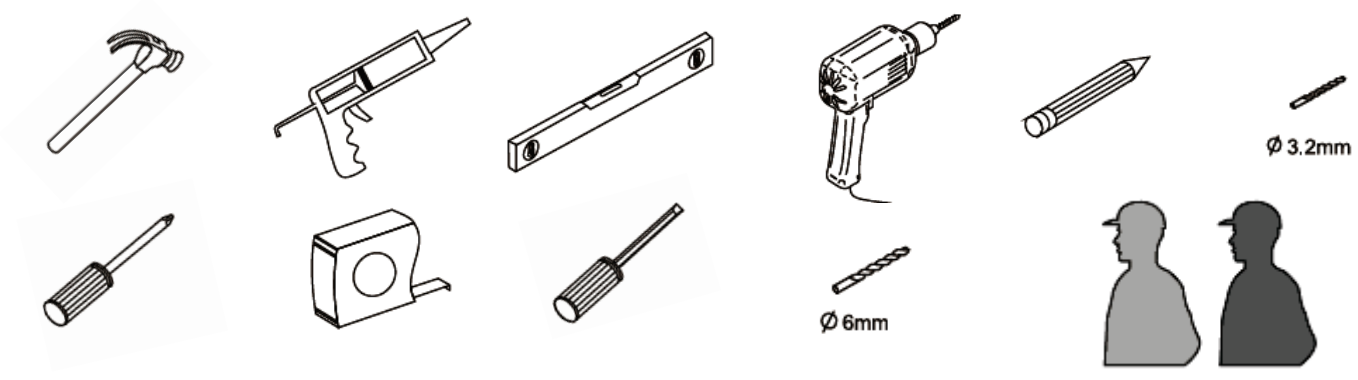
FABRIQUÉE EN CHINE ET IMPORTÉE PAR | MADE IN CHINA AND IMPORTED BY
INDUSTRIES TECHNOFORM LTÉE

AVANT DE COMMENCER | BEFORE GETTING STARTED

- Ce manuel traite de l'installation et de l'entretien de votre nouvelle porte de douche Technoform. Veuillez en lire le contenu avant d'entamer l'installation. Par la suite, assurez-vous de le conserver dans un lieu sûr pour référence future.
- Nous vous recommandons d'être deux personnes pour procéder à l'installation de la porte de douche.
- Retirez le produit de son emballage et assurez-vous que toutes les pièces s'y trouvent et que le produit est en bon état. Si l'inspection révèle que le produit est endommagé ou qu'il y a un défaut de fabrication, veuillez communiquer avec le distributeur. La garantie ne couvre pas les dommages ou les défauts de finition une fois le produit installé. La responsabilité quant aux dommages survenus lors du transport cesse lorsque le produit est transféré au transporteur. Toute plainte liée à un dommage dû au transport doit être directement soulevée auprès du transporteur.
- Il faut prendre soin de protéger le produit, en particulier les panneaux de verre, durant la manutention et l'installation.
- Attendez 24 heures après l'installation avant d'utiliser la douche (jusqu'à ce que le silicone soit sec).
- Ne PAS utiliser de la force excessive pour ouvrir et fermer les panneaux de verre.

- *This guide covers the installation process as well as the maintenance of your new Technoform shower door. Please read it carefully prior to installation. You should then keep it in a safe place for future reference.*
- *We recommend that you have two people on hand to proceed with the shower door installation.*
- *Remove the product from its packaging and make sure that all of the parts are accounted for and that the product is in good condition. Should the inspection reveal that the product is damaged or that it has a manufacturing defect, contact the distributor at once. The warranty does not cover damages or finishing defects once the product has been installed. The responsibility for shipping damages ceases upon delivery of the product in good order to the carrier. All complaints regarding damages due to shipping must be made directly to the carrier.*
- *You must protect the product, in particular the glass panels, during moving and/or installation.*
- *Wait 24 hours after the installation before using the shower (until silicone is dry).*
- *Do NOT use excessive force to open or close the glass shower panels.*

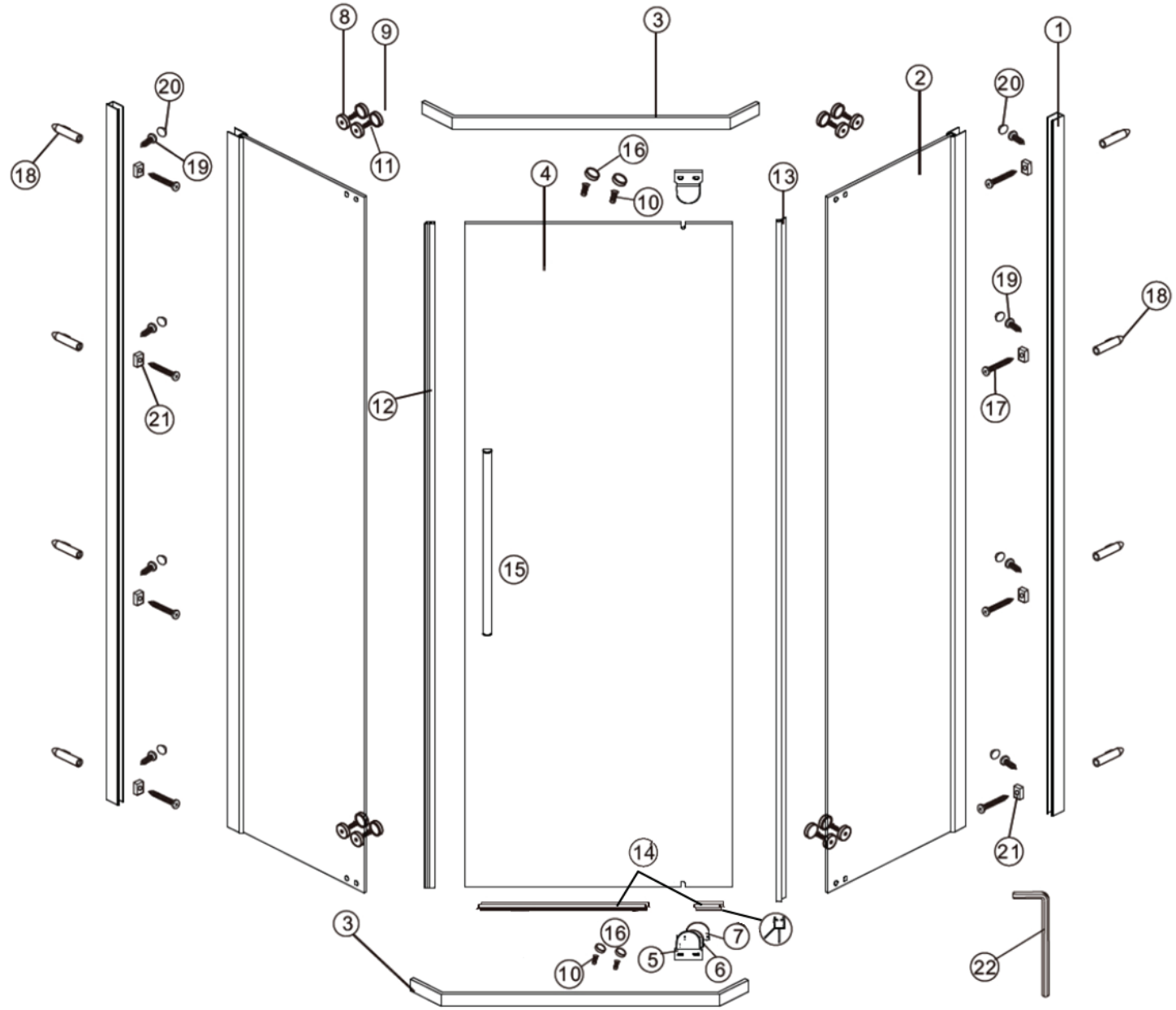
OUTILS REQUIS | REQUIRED TOOLS





Ce produit est lourd et peut nécessiter deux personnes pour l'installation.
This product is heavy and may require two people for its installation.

PIÈCES | PARTS



No.	Description	Qté Qty
1	Montant mural | Wall jamb	2
2	Panneau de côté fixe | Fixed side panel	2
3	Rail du haut et du bas | Top and bottom track	2
4	Porte en verre | Glass door	1
5	Bloc de montage pour charnières | Mounting block for hinges	2
6	Charnière | Hinge	2
7	Couvert pour charnières | Cover for hinges	4
8	Rondelle de plastique | Plastic washer	8
9	Cache-vis M6X20 Screw cover cap	8
10	Vis Robertson M6X16 Robertson screw	4
11	Vis ronde M6X20 Round head screw	8

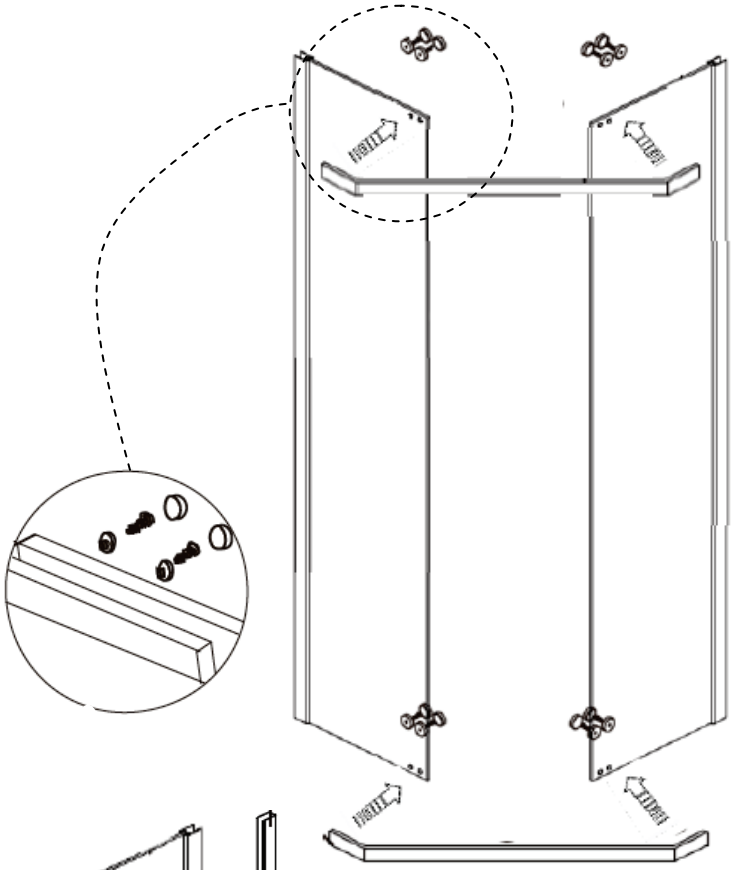
No.	Description	Qté Qty
12	Joint d'étanchéité magnétique pour porte | Door magnetic gasket	2
13	Joint d'étanchéité pour porte | Door gasket	1
14	Joint d'étanchéité pour bas de porte | Gasket for door bottom	1
15	Poignée | Handle	1
16	Cache-vis M6X16 Screw cover cap	4
17	Vis Robertson M4X35 Robertson screw	8
18	Cheville | Wall plug	8
19	Vis ronde M4X8 Round head screw	8
20	Cache-vis M4X8 Screw cover cap	8
21	Espaceur pour montants muraux | Spacer for wall jambs	8
22	Clé Allen | Allen key	1

ÉTAPES À SUIVRE | STEPS TO FOLLOW

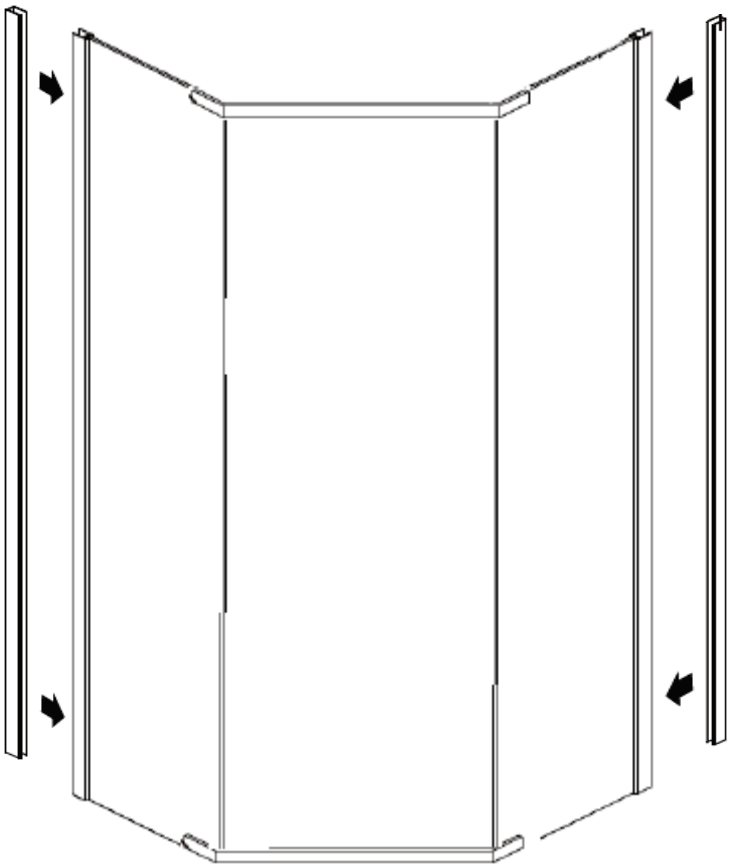
1

A. À l'aide des vis M6X20 (no. 11), fixez les rails du haut et du bas (no. 3) aux panneaux de côté fixes (no. 2) en insérant les rondelles de plastique (no. 8) dans les trous appropriés, puis installez les cache-vis (no. 9).

B. Insérez temporairement les montants muraux (no. 1) à l'intérieur des panneaux de côté fixes (no. 2).



A



B

A. Using M6X20 screws (no. 11), fix the top and bottom tracks (no. 3) to the fixed side panels (no. 2) by inserting the plastic washers (no. 8) into the appropriate holes, then install the screw cover caps (no. 9).

B. *Temporarily insert the wall jambs (no. 1) inside the fixed side panels (no. 2).*

2

A. Positionnez la structure complète sur la base de douche.

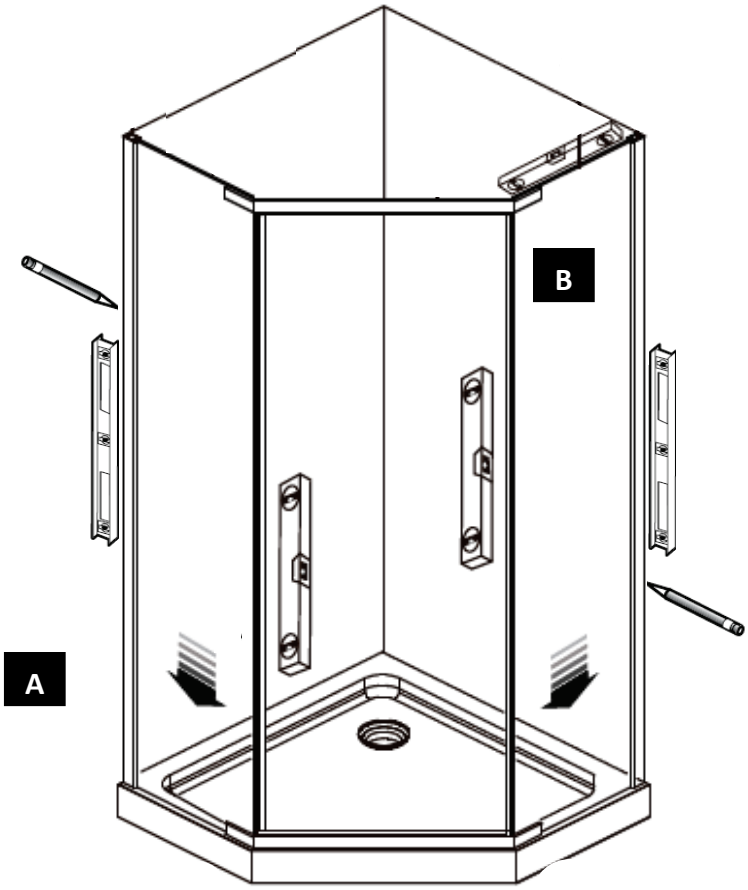
B. Procédez au nivelage vertical des montants muraux (no. 1) et au nivelage horizontal des rails (no. 3), puis tracez les lignes de repères. Retirez ensuite la structure complète.

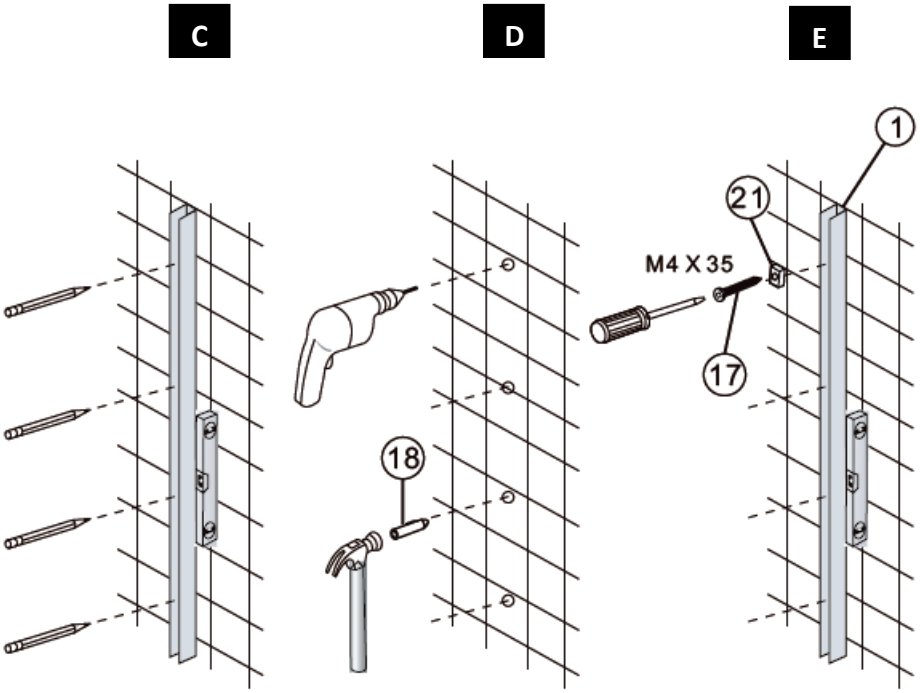
C. Repositionnez un des montants muraux (no. 1) en l'alignant avec les lignes de repères tracées au préalable. Marquez ensuite les repères de perçage et enlevez le montant mural (no. 1).

D. Avec une mèche de 1/4", percez 4 trous dans le gypse (aux repères de perçage), puis insérez les chevilles (no. 18). Nous vous recommandons de mettre une goutte de silicone avant de les fixer de façon définitive.

E. Fixez le montant mural (no. 1) à l'aide des vis M4X35 (no. 17) et de l'espaceur pour montants muraux (no. 21).

F. Répétez les étapes pour le deuxième montant mural.





A. Position the complete structure on the shower base.

B. *Proceed with the vertical leveling of the wall jambs (no. 1) and the horizontal leveling of the tracks (no. 3), trace reference lines, then remove the complete structure.*

C. Reposition one of the wall jambs (no. 1) by aligning it with the reference lines previously drawn. Mark drill holes, then remove the wall jamb (no. 1).

D. With a 1/4" drill bit, drill 4 holes into the drywall (into the marked drill holes). Insert the wall plugs (no. 18). We recommend that you put a drop of silicone prior to permanently fixing them in place.

E. Secure the wall jamb (no. 1) using M4X35 screws (no. 17).

F. Repeat the steps for the second wall jamb.

3

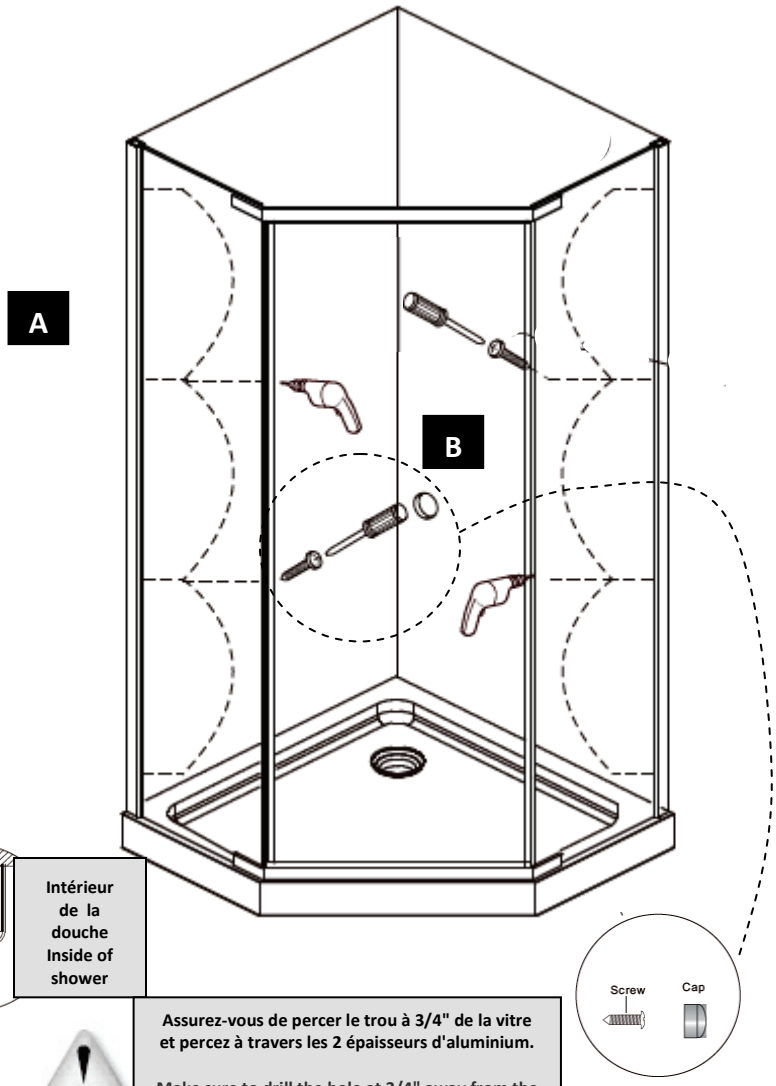
A. Percez 4 trous équidistants de 3,2 mm à l'intérieur des montants muraux (no 1).

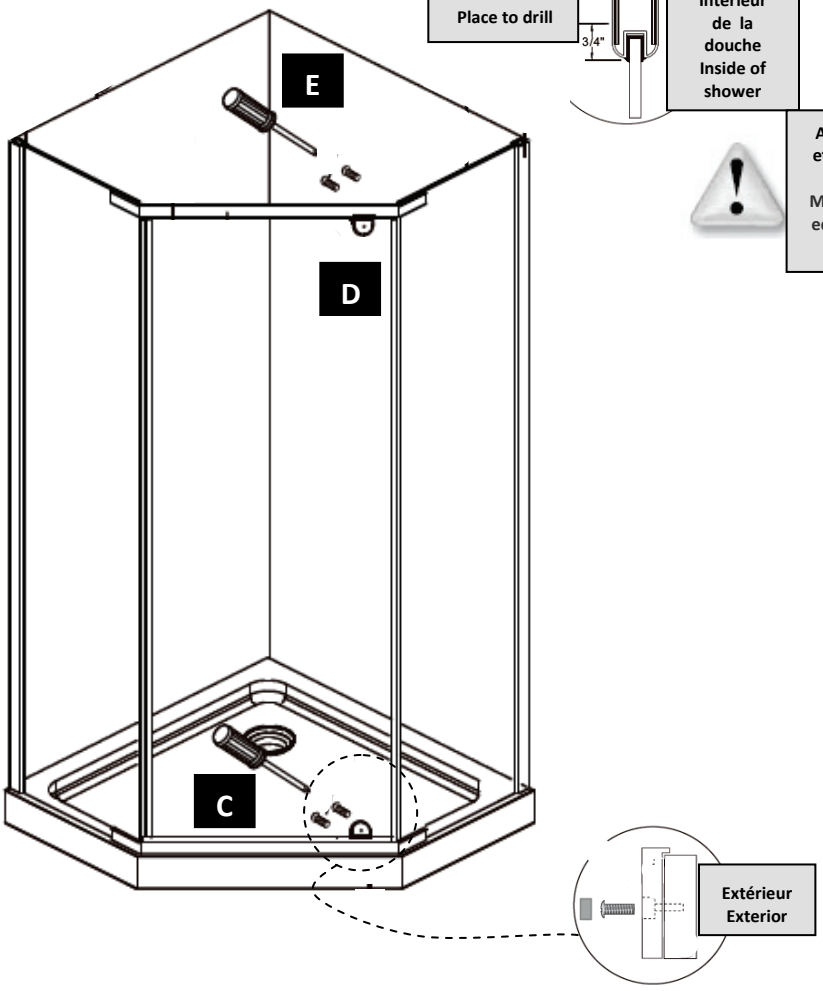
B. Fixez la structure sur les montants muraux (no. 1) à l'aide des vis M4X8 (no. 19), puis installez les caches-vis (no. 20).

C. Fixez le bloc de montage pour charnières (no. 5) sur le rail du bas (no. 3) à l'aide des vis M6X16 (no. 10).

D. Insérez le bloc de montage pour charnières (no. 5) dans le trou du haut de la porte (no. 4) et glissez maintenant la porte (no. 4) dans le bloc de montage pour charnières (no. 5) du bas.

E. Fixez le bloc de montage pour charnières (no. 5) sur le rail du haut (no. 3) à l'aide des vis M6X16 (no. 10).





A. *Drill 4 equally spaced holes of 3.2 mm in the interior of the wall jambs (no. 1).*

B. *Fix the structure to the wall jamb (no. 1) using M4X8 screws (no. 19), then install the screw cover caps (no. 20).*

C. *Fix the mounting block for hinges (no. 5) to the bottom track (no. 3) using M6X16 screws (no. 10).*

D. *Insert the mounting block for hinges (no. 5) in the hole at the top of the door (no. 4) and now slide the door (no. 4) in the mounting block for hinges (no. 5) at the bottom.*

E. *Fix the mounting block for hinges (no. 5) to the top track (no. 3) using M6X16 screws (no 10).*

4

A. Procédez à l'ajustement de la porte (no. 4) à l'aide des vis sur les blocs de montage pour charnières. Laissez des espaces égales en haut et en bas, ainsi que des deux côtés.

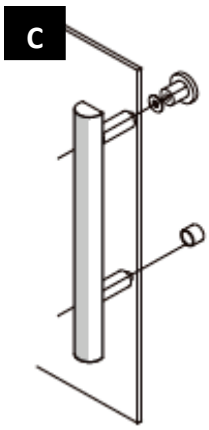
B. Glissez les couverts pour charnières (no. 7) sur les charnières (no. 6). Nous vous recommandons de mettre une goutte de silicone avant de les fixer de façon définitive.

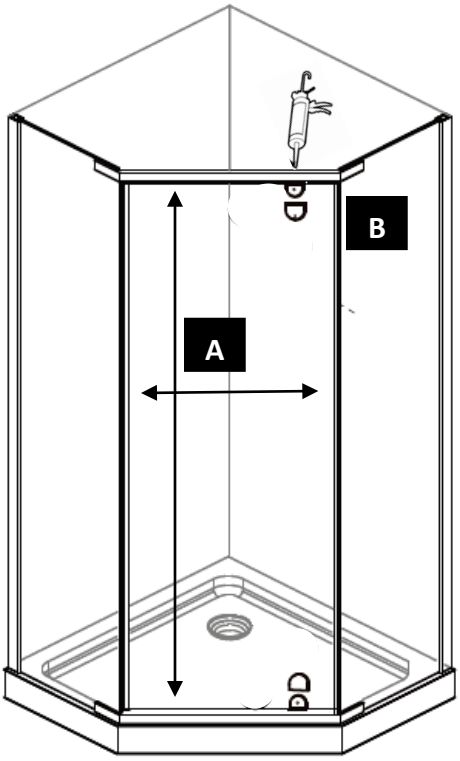
C. Installez la poignée (no. 15) sur la porte (no. 4) à l'aide de la quincaillerie fournie dans la boîte de la poignée.

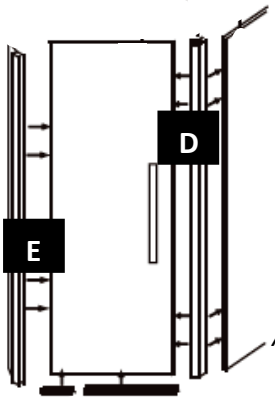
D. Insérez le joint d'étanchéité magnétique pour porte (no. 12) sur la porte (no. 4) et sur le panneau fixe (no. 2).

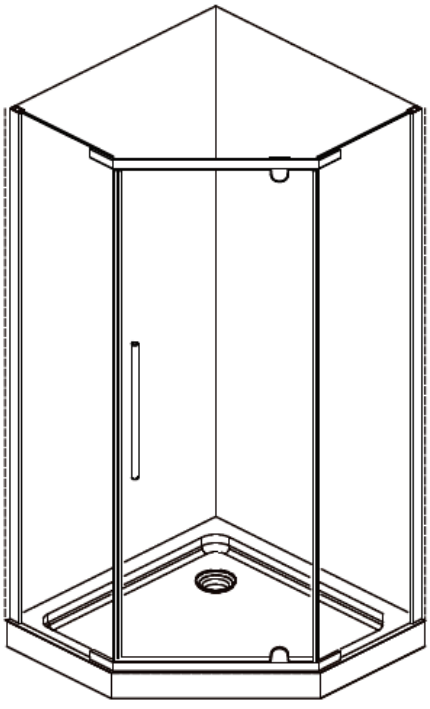
E. Installez le joint d'étanchéité pour porte (no. 13) ainsi que le joint d'étanchéité pour bas de porte (no. 14) sur la porte (no. 4).

F. Appliquez un cordon de silicone (à l'extérieur de la douche) le long des montants muraux (no. 1) et sur le rail du bas (no. 3).















IMPORTANT : Le silicone doit être appliqué à partir de l'extérieur de la douche <u>seulement</u>. Attendez ensuite 24 heures après l'installation avant d'utiliser la douche (jusqu'à ce que le silicone soit sec).

IMPORTANT: The silicone must <u>only</u> be put from the outside of the shower. Then wait 24 hours after the installation before using the shower (until silicone is dry).

A. Proceed with the adjustment of the door (no. 4) using the screws on the mounting block for hinges. Leave equal spaces at the top and bottom, and on both sides.

B. *Slide the cover for hinges (no. 7) on the hinges (no. 6). We recommend that you put a drop of silicone prior to permanently fixing them in place.*

C. Install the handle (no. 15) on the door (no. 4) using the hardware supplied in the box with the handle.

D. Insert the door magnetic gasket (no. 12) on the door (no. 4) and on the fixed side panel (no. 2).

E. Install the door gasket (no. 13) and the gasket for door bottom (no. 14) on the door (no. 4).

F. Apply a bead of silicone (on the outside of the shower) along the wall jambs (no. 1) and on the bottom track (no. 3).

NETTOYAGE | MAINTENANCE

En utilisant un linge doux, nous recommandons l'usage d'un détergent (non récurant) ou d'une eau savonneuse chaude. Toujours bien rincer après chaque nettoyage et sécher avec un linge humide ou chamois. Éviter toujours l'usage d'abrasif rude, d'un tampon à récurer métallique ou à surface rugueuse.

The manufacturer suggests using only mild detergents or warm soapy water applied with a soft cloth for regular cleaning. Always rinse well after cleaning and dry by blotting with a damp cloth or chamois. The use of scouring pads, gritty cloths and harsh abrasive cleaners should always be avoided.

GARANTIE | WARRANTY

Nos produits sont garantis contre tout défaut de fabrication à partir de la date d'achat indiquée sur le coupon de caisse du consommateur. Industries Technoform Ltée offre une garantie limitée de trois (3) ans sur ses portes de douche. Cette garantie s'adresse au propriétaire original et n'est donc pas transférable à un autre consommateur. Elle porte sur le produit, mais n'inclut pas la main d'œuvre et ne comprend pas les frais de déplacement, les frais d'installation ou de désinstallation, ni les frais de transport. À sa discrétion, le manufacturier assurera à ses frais le remplacement ou la réparation de tout produit défectueux durant la période de garantie si l'installation est conforme (n'inclut pas les frais mentionnés ci-dessus). La garantie ne s'applique pas aux taches causées par une eau ferreuse ou dure. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un usage abusif, la négligence, le mauvais usage, les bris résultant de chocs, de mauvaises manutentions, de modifications du produit, de l'utilisation de produits chimiques ou abrasifs. Si tel était le cas, cette garantie serait révoquée sans aucun autre recours. **Cette garantie n'est valide que si les instructions d'installation ont été suivies et que l'installation est conforme au manuel d'installation.** Cette garantie se limite au choix du manufacturier concernant le remplacement ou la réparation. Aucune indemnité ne pourra être réclamée à la suite d'un accident survenu lors de l'installation ou lors de l'usage du produit.

Our products are guaranteed against any manufacturing defect from the date of purchase indicated on the consumer sales receipt. Technoform Industries Ltd offers a limited warranty of three (3) years on its shower doors. This warranty is limited to the original owner and is not transferable to another consumer. The warranty is applicable for the product only and does not cover labour charges, travel expenses, the cost of installation or removal, as well as carrier fees. At its discretion, the manufacturer will, at its own expense, replace or repair any defective product during the warranty period if the installation is compliant (does not include the aforementioned costs). The warranty does not apply to stains caused by ferrous or hard water. This warranty does not cover damage caused by abuse, neglect, misuse, breakage resulting from shocks, improper handling, modifications made to the product, usage of abrasive or chemical products. If that were the case, the guarantee would be revoked without further recourse. ***This warranty is valid only if the installation instructions have been followed and that the installation is compliant with the instruction manual.*** *This warranty is limited to the choice of the manufacturer regarding the replacement or repair. No compensation may be claimed as a result of an accident during installation or during the use of the product.*